

## Grünabfuhr



Die Jahresvignetten sind ab Mitte Dezember 2020 im Gemeindebüro gegen Barzahlung oder mittels EC-Direkt- oder Postcard-Behaltung erhältlich. Die Vignette ist für das gesamte Jahr geschuldet. Es sind keine Pro-rata-Zahlungen möglich.

### Die Preise bleiben unverändert:

Tonne/Gebinde bis ca. 40 l	Fr. 50.00
Grüngutcontainer 120 l bis 140 l	Fr. 130.00
Grüngutcontainer bis ca. 240 l	Fr. 240.00
Grüngutcontainer bis ca. 360 l	Fr. 350.00
Grüngutcontainer bis ca. 660 l	Fr. 600.00

**Einwohner, welche 2020 eine Jahresvignette bezogen haben, werden Anfang Dezember 2020 eine Rechnung für die Jahresvignette 2021 erhalten. Nach Eingang der Zahlung wird die neue Vignette dann ab Mitte Dezember 2020 direkt per Post zugestellt.**

Die Container müssen ab 1. Januar 2021 mit einer Jahresvignette 2021 versehen werden. Zusätzlich wird weiterhin auch die Einzelgebührenmarke für Bündel (Äste, Sträucher) bis 25 kg angeboten. Diese kostet Fr. 6.70/Stk. und kann am Schalter des Gemeindebüros bezogen werden.

## Winterdienst

Der Winterdienst in der Gemeinde wird in einem vertretbar reduzierten Rahmen ausgeführt. Der Gemeinderat und die Technischen Betriebe gewichten einerseits die Belange der Sicherheit aller Verkehrsteilnehmer, andererseits auch jene des Umweltschutzes. Die Bevölkerung wird gebeten, auf die jeweiligen Strassenzustandsverhältnisse entsprechend Rücksicht zu nehmen. Auf öffentlichen Strassen abgestellte Fahrzeuge behindern die Winterdienstarbeiten der Technischen Betriebe. Weiter besteht auch die Gefahr von Beschädigungen durch Räumungsfahrzeuge. Die Fahrzeughalter werden ersucht, diesem Umstand beim Abstellen der Fahrzeuge Rechnung zu tragen. Für allfällige Schäden übernimmt die Gemeinde keine Haftung. Weiter ersucht der Gemeinderat die Liegenschaftsbesitzer, Bäume und Sträucher entlang von öffentlichen Strassen und Gehwegen (vor allem auch im Bereich von Einmündungen) vorschriftsgemäss zurückzuschneiden. Nur dadurch ist die wichtige Übersicht für alle Verkehrsteilnehmer gewährleistet. Die Privatstrassen sind Bestandteil des Winterdienstplanes der Technischen Betriebe. Davon ausgenommen sind reine Hauszufahrten für eine oder wenige Liegenschaften sowie Strassen, die der Öffentlichkeit ausdrücklich nicht gewidmet sind. Die Räumung der Privatstrassen hat 2. bis 3. Priorität. Die Anwohner dürfen nicht erwarten, dass die Strassen gleich immer im Zuge der Räumung der öffentlichen Strassen von Schnee und Eis befreit werden. Besten Dank für das Verständnis.

## Holzschläge

In den Waldungen des Forstbetriebes Jura beginnen die Holzschläge 2020/21. Diese werden mit Absperrungen und Warn tafeln markiert. Bitte beachten Sie die Hinweise und befolgen Sie die Anordnungen des Forstpersonals. Der Forstbetrieb Jura dankt für das Verständnis und die Mithilfe zu einer unfallfreien Holzschlagsaison.



## Einbrecher unterwegs

Die Stadtpolizei Aarau gewährt, zusammen mit der Kantonspolizei, den Schutz der öffentlichen Ruhe, Ordnung und Sicherheit. Im Bereich der lokalen Sicherheit ist die STAPO Ihr Ansprechpartner, rund um die Uhr, sieben Tage die Woche. Halten sich verdächtige Personen im Quartier auf oder machen Sie eine andere verdächtige Beobachtung oder Feststellung? Bitte kontaktieren Sie umgehend die

Polizei unter der Nr. 117. Sie ist auf solche Hinweise angewiesen und wird ohne Verzug das Notwendige vorkehren und in Aktion treten. Bitte helfen Sie mit, Einbrüche zu verhindern oder aufzuklären! Ihre Aufmerksamkeit und Ihre Meldung sind wichtig! Vielen Dank! Bei den Meldungen an die Polizei bitte Folgendes beachten:

- Sagen Sie, wer Sie sind!
- Sagen Sie, wo Sie sich befinden!
- Sagen Sie, was Sie konkret festgestellt oder beobachtet haben!



# ERLINSBACH AKTUELL

NOVEMBER 2020

## VOM TISCH DES GEMEINDERATES

### Öffnungszeiten Festtage

Das Gemeindebüro und die Postagentur sind am 24./28./29./30./31. Dezember 2020 von 09.00–11.00 Uhr geöffnet. Die übrigen Büros der Verwaltung bleiben über die Festtage vom 24. Dezember 2020 bis 3. Januar 2021 geschlossen. Auskünfte zum Pikettdienst bei Todesfällen via Telefon 062 857 40 10.

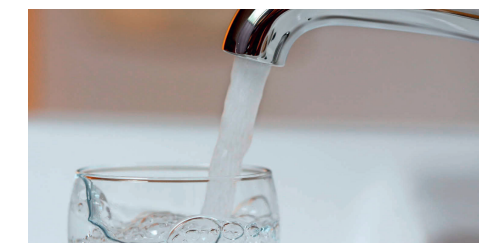
### Kulturkommission

Als neue Mitglieder der Kulturkommission beider Erlinsbach wurden von den Gemeinderäten Katrin Gisler, Panoramaweg 7, und Kurt Meier, Saligasse 4A, gewählt.

### Untersuchung Trinkwasser

Das Trinkwasser wird regelmässig einer mikrobiologischen Prüfung unterzogen. Gemäss Bericht der Kant. Lebensmittelkontrolle ergab sich bei einer unlängst vorgenommenen Kontrolle von acht Entnahmen aus dem

Wassernetz der Gemeinde ein einwandfreier Befund.



### Inspektion Betriebsamt

Das Betriebsamt wurde der jährlichen Inspektion unterzogen. Der Bericht des kant. Betriebsamtsinspektors lautet durchwegs positiv. Das Amt wird von Susanne von Arx tadellos geführt, ist sehr gut strukturiert und organisiert. Die gesetzlichen Bestimmungen sind eingehalten.

### Beglaubigungen von Unterschriften und Kopien

Beglaubigungen werden zu den Öffnungszeiten am Schalter des Gemeindebüros (EG Ge-



GEMEINDE	GEMEINDEBÜRO	062 857 40 10	ÖFFNUNGSZEITEN
<b>ERLINSBACH</b>	BETREIBUNGSAMT	062 857 40 20	MO 08.00 – 11.00   14.00 – 18.00
Zentrum Rössli	ABT. SOZIALES / KESR	062 857 40 17	DI – DO 08.00 – 11.00   14.00 – 16.30
5018 Erlinsbach	ABT. STEUERN	062 857 40 27	FR 07.00 – 14.00
erlinsbach-ag.ch	ABT. FINANZEN	062 857 40 24	SA 09.00 – 11.00 (Postagentur und Gemeindebüro)
	ABT. BAU / PLANUNG	062 857 40 21	



- Belinda Dudli, Erlinsbach; Ersatz Sichtschutzwand; Küttigerstrasse 41 B
- Erik Lieske und Sandra Noack, Erlinsbach; Erstellung Gewächshaus und Pergola; Lätthübel 12
- Konsortium Buchhalde, Aarau; Projektanpassung Verschiebung Garagen und zusätzliche Parkierung entlang Buchhalde; Buchhalde
- Konsortium Küttigerstrasse, Aarau; Ausbau Dachgeschoss (2 neue Wohneinheiten) und Einbau zusätzliche Dachfenster; Küttigerstrasse 7
- Daniel und Véronique Heller, Erlinsbach; Wohnhausanbau und Erstellung Attikageschoss, Gartenumgestaltung mit Pool; Häsiweg 47

meindehaus) vorgenommen (ausgenommen Samstag). Wer eine Beglaubigung machen lassen will, ist dafür nicht an den Wohnsitz gebunden. Gemäss §6 des Dekrets über den Notariatstarif werden folgende Gebühren erhoben:

- Beglaubigung einer Unterschrift: Fr. 20.00.
- Unterschriften sind immer vor der Beglaubigungsperson zu leisten, es ist eine ID-Karte oder ein Pass vorzuweisen.
- Beglaubigung von Kopien: Fr. 10.00 für die erste und Fr. 5.00 für jede weitere Kopie.
- Es sind die Originaldokumente vorzulegen.

**Zur Vornahme von Beglaubigungen sind berechtigt:**

- Bruno Vogel, Gemeindeschreiber
- Florian Lehmann, Vize-Gemeindeschreiber
- Viktorija Grbic, Leiterin Einwohnerkontrolle

**Baubewilligungen**

- Barmelweid Gruppe AG, Barmelweid; Erstellung Raucherunterstand Haus-B West; Barmelweid

**TERMINE**

**Altpapiersammlung**

Samstag, 28. November 2020

Bereitstellung ab 7.00 Uhr bei den vorgesehenen Sammelstellen.

Es wird nur mit Schnur gebündeltes Papier abgeführt (keine Tragtaschen, gefüllte Kartonschachteln usw.). Papier und Karton sind zu trennen.

**Weihnachtsbaumverkauf**



Donnerstag, 17. Dezember 2020  
Werkhof, Kilbigstrasse 10

Es stehen Fichten, Weiss- und Nordmantanen aus einheimischen Kulturen zum Verkauf bereit. Die ökologische Produktion hat einen hohen Stellenwert. Herbizide, Düngemittel und Mäuseschutz sind dank der Beweidung durch Shropshire-Schafe nicht nötig.

Ein Schutzkonzept für den Verkauf ist vorhanden. Auf dem Gelände besteht Maskenpflicht.

[www.forst-jura.ch](http://www.forst-jura.ch)

E-Mail: [info@forst-jura.ch](mailto:info@forst-jura.ch)

Telefon Förster: 079 435 31 70 / 062 844 25 80

**HABEN SIE GEWUSST?**

**Sackgeld-Jobbörse für Schüler und Schülerinnen**

Die Sackgeld-Jobbörse wird seit über 6 Jahren vom Elternverein Erlinsbach angeboten. Inzwischen konnten schon etliche Jobs an Jugendliche aus Erlinsbach vermittelt werden.

Das Ziel ist es, dass diese einer sinnvollen Freizeitbeschäftigung nachgehen können. Natürlich kommt hinzu, dass damit auch Sackgeld verdient werden kann (pro Std. ca. Fr. 10.00 bis Fr. 15.00).

Es werden noch Jobangebote gesucht, welche beispielsweise aus Babysitten, Rasen mähen, Auto waschen, Mithilfe im Haushalt resp. im Garten (z.B. im Herbst Laub rechen, Holz beigen oder im Winter Schnee schaufeln), Einkaufen und Botengängen bestehen können. Für die Vermittlung verrechnet der Elternverein folgende Gebühren:

- Nicht-Mitgliedern des Elternvereins (einmalig): Fr. 20.00
- Mitgliedern des Elternvereins (einmalig): Fr. 10.00

Wer den Jugendlichen eine altersgerechte Arbeit zu vergeben hat, kann sich bei Elisabeth Züger melden.

Tel.: 062 844 39 70 oder per E-Mail an: [info@elternverein-erlinsbach.ch](mailto:info@elternverein-erlinsbach.ch)

Mehr Informationen unter:

[www.elternverein-erlinsbach.ch](http://www.elternverein-erlinsbach.ch)

**Ortsparteien**

Die Parteienlandschaft in Erlinsbach hat Zuwachs bekommen. Neben der SVP, FDP, CVP und SP gibt es seit Oktober eine Ortssektion der Grünliberalen Partei. Sie wird von Simone Jacober präsidiert. Die gebürtige Baslerin ist seit Februar dieses Jahres in Erlinsbach

wohnhaft und ist mit viel Elan in die Lokalpolitik eingestiegen. Sympathisanten und zukünftige Mitglieder melden sich direkt bei Simone Jacober: [info@glp-erlinsbach.ch](mailto:info@glp-erlinsbach.ch) oder informieren sich unter:

[www.bezirkaarau.grunliberale.ch](http://www.bezirkaarau.grunliberale.ch)

**Wildwechsel**



Im Morgen- und Abendverkehr und besonders bei Waldabschnitten und Warnschildern sollten Autofahrer daher die Geschwindigkeit anpassen und jederzeit bereit sein zu bremsen. Die Kollision mit einem Tier kann schon bei moderater Geschwindigkeit eine erhebliche Wucht entwickeln. Achtung: Auf ein Reh oder Hirsch folgt meist ein zweites oder drittes Tier.

**TCS-Verkehrs-Tipps bei Wildunfällen**

- Die Verkehrs-Warnschilder mit Wild ernst nehmen.
- In Waldgebieten und auf Landstrassen aufmerksam und nicht zu schnell fahren.
- Wald- und Feldrand im Blickwinkel behalten.

- Taucht ein Tier auf, sofort bremsen, abblenden und wenn möglich hupen.
- Achtung, die Tiere sind oft nicht alleine unterwegs.

**Verhalten beim Zusammenprall**

- Maximale Bremsleistung
- Lenkrad gut festhalten
- Fahrspur halten
- Auf panikartige und riskante Ausweichmanöver verzichten

**Handeln nach Kollision mit Wildtier**

- Warnblinkanlage anschalten und Unfallstelle mit Pannendreieck sichern.
- Benachrichtigen Sie die Polizei unter Telefon 117, Wildunfälle müssen in der Schweiz von Gesetzes wegen gemeldet werden. Die Polizei zieht, wenn nötig weitere Spezialisten (Wildhüter, Jäger, Tierarzt) hinzu.
- Warten Sie auf die Polizei und versuchen Sie nicht, sich dem Tier zu nähern.
- Auch wenn das Tier nach einer Kollision im Wald verschwunden ist, besteht Meldepflicht! Sehr oft sind die Tiere verletzt und verenden später.

**DANKE FÜR DIE BEACHTUNG**

**Entsorgungskalender 2021**

Der Entsorgungskalender 2021 liegt dieser Ausgabe als Beilage bei. Das zugehörige Merkblatt findet sich auf der Rückseite des aktuell.